

Gemeindeblatt Nr. 1/2021

Februar 2021

- **Behördenverzeichnis**
- **Funktionäre**
- **Sozialer Wegweiser**
- **Vereinsverzeichnis**
- **Kehrichtmerkblatt 2021**



...sachverständig



Spar- und Leihkasse Wynigen
CH-3472 Wynigen
Tel. 034-415 77 77
www.slwynigen.ch

klein, persönlich, zuverlässig

Inhaltsverzeichnis

ZAHLENSPIEGEL DER GEMEINDE HEIMISWIL.....	4
GRUSSWORT GEMEINDEPRÄSIDENT	5
BEHÖRDENVERZEICHNIS.....	6
FUNKTIONÄRE / AMTSSTELLEN / SOZIALER WEGWEISER.....	15
ORIENTIERUNG AUS DEM GEMEINDERAT	22
ORIENTIERUNG AUS DER BILDUNGSKOMMISSION.....	23
ORIENTIERUNG AUS DER BAUKOMMISSION.....	28
ORIENTIERUNG AUS DER KOMMISSION FÜR STRASSEN UND WASSERBAU	29
ORIENTIERUNG AUS DER KOMMISSION FÜR GESELLSCHAFT UND KULTUR.....	31
ORIENTIERUNG AUS DEM FACHAUSSCHUSS FEUERWEHR.....	32
ORIENTIERUNG DER AHV-ZWEIGSTELLE.....	34
ORIENTIERUNG AUS DER VERWALTUNG.....	36
CORONA VIRUS.....	37
VERSCHIEDENES	40
VEREINSVERZEICHNIS / PARTEIEN.....	46
VERANSTALTUNGSKALENDER.....	47
KEHRICHTMERKBLATT 2021	49

Herausgabe:

Gemeindeverwaltung Heimiswil
Oberdorf 1
3412 Heimiswil
Tel. 034 420 40 40
Fax. 034 423 37 22
@ gemeindeverwaltung@heimiswil.ch
www.heimiswil.ch

Redaktion:

Claudia Ellenberger, Gemeindeschreiberin

Druck:

Haller + Jenzer AG, Buchmattstrasse 11, 3401 Burgdorf

Auflage:

820 Exemplare

Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil

Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil Jahr 2020

1.2	‰ Liegenschaftssteuer
1.84	Anlage Gemeindesteuer
0.23	Anlage Kirchensteuer Reformierte Kirchgemeinde
548	Meter über Meer - tiefster Punkt (Matten)
615	Meter über Meer - Standort Dorf (Kirche)
870	Meter über Meer - höchster Punkt (Luegwald, Hirsegg)
1250	Erste urkundliche Erwähnung
1463	Einwohner/innen im Jahr 1850
2318	Einwohner/innen im Jahr 1950
1576	Einwohner/innen im Jahr 2000
1596	Einwohner/innen im Jahr 2005
1641	Einwohner/innen im Jahr 2010
1610	Einwohner/innen im Jahr 2015
1650	Einwohner/innen im Jahr 2020
87	Zuzüge 2020
102	Wegzüge 2020
19	Geburten 2020
17	Todesfälle 2020
5	Eheschliessungen 2020
618	Stimmberechtigte Frauen in der Gemeinde
616	Stimmberechtigte Männer in der Gemeinde
1'234	Anzahl Stimmberechtigte in der Gemeinde
7'467'252	Wald in m ²
49'945	Unproduktiver Boden in m ²
15'852'695	Übrige Fläche in m ²
23'369'892	Gesamtfläche in m ²
35	Eingereichte Baugesuche 2020

Grusswort Gemeindepräsident

Wir sind eine Emmentaler Landgemeinde mit 1'650 Einwohnern und einer Grösse von 23 km². Nur 10 km von der Autobahn A1 und 4 km von Burgdorf entfernt, erreichen Sie von Westen her das ländliche Dorf Heimiswil mit Kirche, Gewerbe, Detailhandel und Verwaltung. Gut verteilt liegen diverse Neubaugebiete in mehreren Geländekammern neben eindrucksvollen Landwirtschaftsbauten. Von Norden via Wynigen kommend, geniessen Sie im Kaltacker die prächtige Aussicht auf den Jura, die schönen Weiler mit den schmucken Bauernhöfen, aber auch die zwei gut eingebetteten, kleinen Neubaugebiete. Unseren Wappenbaum, die rund 1000-jährige Eibe, können Sie im Gerstler bestaunen. Aus Osten von Affoltern her über die Lueg gelangen Sie einerseits in die Exklave Hirsegg zuhinterst im Kappelengraben an der Quelle des Öschbachs, aber auch nach Rotenbaum mit den herrlichen Wanderwegen auf der Egg und den Bikerouten. Bei entsprechender Fernsicht grüsst ein prachtvolles Alpenpanorama. Vom Süden aus erreichen Sie unsere Gemeinde von Rüegsau her durch den Rinderbach oder von Oberburg aus via dem in einer schönen Hügellandschaft gelegenen Weiler Busswil.

Diverse KMUs und die Landwirtschaft bieten wertvolle Arbeitsplätze an. Ich hoffe, dass die vielen Pendlerinnen und Pendler nach getaner Arbeit am Abend gerne in unsere Gemeinde zurückkehren und am reichen und vielfältigen Vereins- und Dorfleben teilnehmen.

Verkehrstechnisch sind wir mit einem Studentakt und dem Nachttaxi an den Verkehrsknotenpunkt Burgdorf, bzw. im Rinderbach mit dem Bus nach Hasle-Rüegsau an die S4 angebunden. *Fahrt auf Verlangen* – zusammen mit Nachbargemeinden kann heute das neue, äusserst praktische Emmentaler Mobilitätsangebot mybuxi.ch genutzt werden. Sie buchen einfach mit der mybuxi App. Wir freuen uns, dass in nächster Zeit die Radverbindung nach Burgdorf sicherer gestaltet werden kann.

An den zwei gut ausgebauten Schulstandorten Heimiswil und Kaltacker werden je die Kindergarten- und Primarstufe angeboten, in Heimiswil dazu eine Realklasse. Sekundarschülerinnen und –schüler besuchen eine der vier Sekundarschulen in unseren Nachbargemeinden. Mit der laufenden Ortsplanungsrevision wollen wir unsere Gemeinde weiterentwickeln.

Ich hoffe, dass ich Ihr Interesse geweckt habe. Heimiswil ist ein Ort, wo es sich sehr gut leben lässt. Bereits Jeremias Gotthelf schrieb in seinem Buch *Elsi, die seltsame Magd*: "Hier in Heimiswil beginnen die glitzernden Emmentalerhäuser, die appetitlichsten Bauernhäuser der Schweiz, vielleicht der ganzen Welt..." Noch immer, 177 Jahre später, hat dieser Satz seine Gültigkeit.

Wir freuen uns, Sie in Heimiswil zu begrüssen.
Jürg Burkhalter, Gemeindepräsident

Gemeindepräsident

Burkhalter Jürg
Schindelgasse 1
3412 Heimiswil

Tel. P: 034 422 97 65
E-Mail: burkhalter.heimiswil@bluewin.ch

Gemeindevizepräsidentin

Stalder Ursula
Rinderbach 568
3418 Rüegsbach

Tel. P: 034 461 12 15
E-Mail: f.u.stalder@bluewin.ch

Revisionsstelle

CORE Revision AG
Eigerstrasse 60
3007 Bern

Tel.: 031 329 20 20
E-Mail: bern@core-partner.ch

Gemeinderat Heimiswil

Präsident	Widmer Hans Ulrich Ferrenberg 351 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 81 41 E-Mail: hawika@gmx.ch
Vizepräsident	Widmer Peter	
Finanzen	Lüthi Gerda Kipfberg 18 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 16 59 E-Mail: gerda.hermanides@bluewin.ch
Stellvertreter	Widmer Hans Ulrich	
Bau, Ver- und Entsorgung	Grossenbacher Beat Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 374 75 09 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
Stellvertreter	Widmer Klaus	
Strassen und Gewässer	Widmer Peter Rumistal 300 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 14 66 E-Mail: widm@gmx.ch
Stellvertreter	Grossenbacher Beat	
Gesellschaft und Kultur	Burkhalter Peter Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
Stellvertreter	Tschanz Ulrich	
Bildungswesen	Tschanz Ulrich Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
Stellvertreter	Burkhalter Peter	
Umwelt und Sicherheit	Widmer Klaus Hofern 205 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 65 92 E-Mail: klauswidmer@bluewin.ch
Stellvertreter	Lüthi Gerda	
Sekretariat	Ellenberger Claudia Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: c.ellenberger@heimiswil.ch

Baukommission Heimiswil

Präsident	Grossenbacher Beat Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 374 75 09 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
Vizepräsident	Bracher Urs	

Baupolizei	Leuenberger Andreas Bodenmatt 87 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 456 37 29 E-Mail: res.leu@hotmail.com
Stellvertreter	Gygax Thomas	

Wasserver- sorgung	Bracher Urs Brühlfeld 9 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 22 60 E-Mail: ursbracher@bracherdental.ch
Stellvertreter	Leuenberger Hans	

Abwasser- entsorgung	Leuenberger Hans Gruben 287 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 19 78 E-Mail: haba.leuenberger@bluewin.ch
Stellvertreter	Bracher Urs	

Abfall- beseitigung	Gygax Thomas Scheidgässli 1 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 07 52 E-Mail: cornelia.gygax74@gmail.com
Stellvertreter	Leuenberger Andreas	

Sekretariat	Bleuer Michael Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 45 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch
--------------------	---	--

Kommission für Strassen und Wasserbau

Präsident	Widmer Peter Rumistal 300 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 14 66 E-Mail: widm@gmx.ch
Vizepräsident	Leuenberger Viktor	
Werkhof	Held Ueli Oelbach 277 3415 Rüegsausachen	Tel. P: 034 461 14 50 E-Mail: biohof.held@ bluewin.ch
Stellvertreter	Glauser Andreas	
Gemeinde- strassen	Glauser Andreas Gerstler 330 3413 Kaltacker	Tel. P: 032 511 39 26 E-Mail: glauserres@bluewin.ch
Stellvertreter	Leuenberger Viktor	
Wanderwege	Leuenberger Viktor Niederdorf 2 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 05 24 E-Mail: leuenberger.viktor@ bluewin.ch
Stellvertreter	Sommer Adrian	
Wasserbau	Sommer Adrian Hübeli 547 3472 Wynigen	Tel. P: 034 415 23 69 E-Mail: sommer.kloetzli@ bluewin.ch
Stellvertreter	Held Ueli	
Sekretariat	Bleuer Michael Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 45 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch

Kommission für das Bildungswesen

Präsident	Tschanz Ulrich Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
Vizepräsidentin	Linder Andrea	
Schulräume Abwarte	Bernhard Susanne Katzbrunnen 69 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 17 02 E-Mail: bernhard.susanne@bluewin.ch
Schul- betriebliche Anliegen	Wüthrich Ruth Bühl 7 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 06 91 E-Mail: wuethrich-schneider@bluewin.ch
Schulplanung und Qualitäts- entwicklung	Aebi Patrick Hirzegg 542 3416 Affoltern i.E.	Tel. P: 034 435 16 89 E-Mail: p.aebi@lmg-grasswil.ch
Externe Schule / Schüler- transporte	Linder Andrea Bühl 26 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 03 65 E-Mail: andrea.linder@bluewin.ch
Schulleitung	Burkhalter Jürg Schindelgasse 1 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 97 65 E-Mail: juerg.burkhalter@schuleheimiswil.ch
Schulleitung	Stofer Beatrice Oberdorf 20 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 59 68 E-Mail: beatrice.stofer@schuleheimiswil.ch
Sekretariat	Ellenberger Claudia Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: c.ellenberger@heimiswil.ch

Kommission für Gesellschaft und Kultur

Präsident	Burkhalter Peter Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
Vizepräsidentin	Widmer Annemarie	
Zusammen- leben Jung bis Alt	Held Sandra Oelbach 276 3415 Rüegsausachen	Tel. P: 079 673 81 45 E-Mail: sandra.held21@gmail.com
Gesundheits- wesen, Friedhof	Jost Edith Ried 226 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 752 17 01 E-Mail: jostpeter@sunrise.ch
Tourismus, Marketing, öffentlicher Verkehr, Dorfvereine	Valloncini Roberto Hofern 211 3412 Heimiswil	Tel. P: 076 394 00 87 E-Mail: varoberto@bluewin.ch
Kultur	Widmer Annemarie Busswil 253 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 25 82 E-Mail: am_widmer@gmx.ch
Sekretariat ab 01.05.2021	Stoll Gabriela Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 44 E-Mail: g.stoll@heimiswil.ch

Fachausschuss Gemeindeliegenschaften

Präsidentin	Lüthi Gerda Kipfberg 18 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 16 59 E-Mail: gerda.hermanides@bluewin.ch
Liegenschaften Dorf	Liechti Hans Ulrich Busswil 246 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 07 72 E-Mail: liechti-gerber@bluewin.ch
Liegenschaften Kaltacker	Güdel Fritz Leimgraben 394 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 415 16 77 E-Mail: guedel.fritz@bluewin.ch
Sekretariat bis 30.04.2021	Kunz Marion Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 41 E-Mail: m.kunz@heimiswil.ch

Fachausschuss Feuerwehr

Präsident	Widmer Klaus Hofern 205 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 65 92 E-Mail: klauswidmer@bluewin.ch
Vizepräsident	Schertenleib Hansulrich	
Feuerwehr- kommandant	Schertenleib Hansulrich Sandgrube 444 3413 Kaltacker	Tel. P: 079 775 72 79 E-Mail: scherti82@bluewin.ch
Vize- kommandant	Blaser Daniel Kaltackerstrasse 3 3412 Heimiswil	Tel. P: 079 757 45 72 E-Mail: blaser_daniel@bluewin.ch
Ausbildungs- verantwort- licher	Rutschi Oliver Hofern 204 3412 Heimiswil	Tel. P: 078 770 60 27 E-Mail: rutschi@windowslive.com
Material- verwalter	Oppliger Urs Niederdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 18 49 E-Mail: urs_oppliger@bluewin.ch
Fourierin	Bieri Nadia Rinderbach 3 3418 Rüegsbach	Tel. G: 034 461 69 12 E-Mail: nadia_bieri@bluewin.ch
Sekretariat	Schneider Sabrina Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 47 E-Mail: s.schneider@heimiswil.ch

Gemeindeverwaltung Heimiswil

Oberdorf 1

3412 Heimiswil

Tel.: 034 420 40 40

Fax.: 034 423 37 22

E-Mail: gemeindeverwaltung@heimiswil.ch

Gemeinde- schreiberin	Ellenberger Claudia	Tel.: 034 420 40 43 E-Mail: c.ellenberger@heimiswil.ch
----------------------------------	--------------------------------	---

Gemeinde- schreiberin-Stv.	Schneider Sabrina	Tel.: 034 420 40 47 E-Mail: s.schneider@heimiswil.ch
---------------------------------------	------------------------------	---

Finanz- verwalterin <i>bis 30.04.2021</i>	Kunz Marion	Tel.: 034 420 40 41 E-Mail: m.kunz@heimiswil.ch
--	------------------------	---

Finanzverwaltung + Gesellschaft & Kultur <i>ab 01.05.21</i>	Stoll Gabriela	Tel.: 034 420 40 44 E-Mail: g.stoll@heimiswil.ch
--	---------------------------	---

Bauverwaltung	Bleuer Michael	Tel.: 034 420 40 45 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch
----------------------	---------------------------	---

AHV- Zweigstellen- leiterin	Schüpbach Sandra	Tel.: 034 420 40 46 E-Mail: s.schuepbach@heimiswil.ch
--	-----------------------------	---

Lernende	Fischer Alessia	Tel.: 034 420 40 40 E-Mail: a.fischer@heimiswil.ch
-----------------	----------------------------	---

Öffnungszeiten:

Montag	08.00 - 11.30	14.00 - 16.30
Dienstag	08.00 - 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 - 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 - 11.30	14.00 - 18.00
Freitag	08.00 - 11.30	Telefon & Schalter geschlossen

Fachausschuss für Wahlen und Abstimmungen 2020/21

- **Zentralpräsidentin:** **Briefliche Stimmabgabe**
- **Bernhard Maag Elisabeth**, Oelbach 274, 3415 Rüegsausachen

- **Gruppe Briefliche Stimmabgabe**

- **Bühler Stefanie**, Schindelgasse 49, 3412 Heimiswil
- **Cartier Philippe**, Längenbächli 37, 3412 Heimiswil
- **Christen Sonja**, Gutisberg 362, 3413 Kaltacker
- **Gäumann Tokar Gabriela**, Brühlfeld 14, 3412 Heimiswil
- **Glauser Annalise**, Gerstler 330, 3413 Kaltacker
- **Illgen Sarah**, Rüglen 24, 3412 Heimiswil
- **Krähenbühl Judith**, Junkholzweidli 225, 3412 Heimiswil
- **Ledermann Susanne**, Brühlfeld 4, 3412 Heimiswil
- **Siegenthaler Tina**, Ried 227, 3412 Heimiswil

- **Lokalpräsidentin:** **Urnen dienst Schulhaus Dorf**
- **Bracher Nadine**, Niederdorf 6, 3412 Heimiswil

- **Gruppe Urnen dienst**

- **Aebi Patrick**, Hirsegg 542, 3416 Affoltern i. E.
- **Geiser Marion**, Rotmatt 266, 3412 Heimiswil
- **Liechti Yvonne**, Sonnenrain 5, 3412 Heimiswil
- **Niederhauser Remo**, Oberdorf 7, 3412 Heimiswil
- **Ruprecht Anina**, Brühlfeld 1, 3412 Heimiswil

Für das Jahr 2021 wurden folgende Abstimmungsdaten festgelegt:

07. März 2021	eidgenössische und kantonale Abstimmungen
13. Juni 2021	eidgenössische und kantonale Abstimmungen
26. September 2021	eidgenössische und kantonale Abstimmungen
28. November 2021	eidgenössische und kantonale Abstimmungen

Funktionäre / Amtsstellen / Sozialer Wegweiser

Funktion*	Name, Vorname, Adresse	Telefon
<i>*in alphabetischer Reihenfolge</i>		
Abgabestelle Mofanummern	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
Alimentenbe- vorschussung	Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
Altersberatung	Pro Senectute, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf	034 420 16 50 burgdorf@be.pro- senectute.ch
Anzeiger Annahmestelle	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
	Pumpwerke Gutisberg: Lüdi Hans Ulrich Gutisberg 371, 3413 Kaltacker	034 422 89 05
	Pumpwerk Busswil: Lüthi Patrick Busswil 244, 3412 Heimiswil	034 422 80 58
	Pumpwerk Hub: Rutschi Andreas Hub 431, 3413 Kaltacker	034 423 17 03
ARA Pumpenwarte	Pumpwerk Oelbach: Held Fritz, Oelbachrain 278 3415 Rüegsausachachen	034 461 17 14
	Pumpwerk Ferrenberg: Mühlethaler Gottfried Ferrenberg 345, 3413 Kaltacker	034 422 66 86
	Pumpwerk Kaltacker: Schertenleib Fritz Kaltacker 312, 3413 Kaltacker	034 422 71 17
	Pumpwerk Wil Schürch Andreas Wil 409, 3413 Kaltacker	034 423 16 82
Arbeitsamt	RAV Burgdorf Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf	031 636 13 22 rav.burgdorf@vol.be.ch

Ärzte	<p>Gruppenpraxis Sigristenhaus Oberdorf 3, 3412 Heimiswil</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dr. med. Claudia Anderegg, Allgemeine innere Medizin FMH, FA APPM für psychosomatische und psychosoziale Medizin - Dr. med. Andreas Hohl, Allgemeine Innere Medizin FMH - Dajana Schmid, Eidg. anerkannte Physiotherapeutin, Fachpsychologin für Psychotherapie FSP, Schematherapeutin - Marina Chételat, Eidg. anerkannte Psychotherapeutin - Karin Müller, Physiotherapie - Cecile Fidan, MSC Psychologin FSP - Anina Ruprecht, medizinische Massage 	<p>034 427 28 28 www.gruppenpraxis- heimiswil.ch</p> <p>Medphone 0900 57 67 47</p>
	<p>Notfalldienst Burgdorf-Heimiswil (zuerst Hausarzt anrufen)</p>	
Bäuerliches Sorgentelefon	<p>Trägerschaft:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Schweiz. Bäuerinnen und Landfrauenverband - Schweiz. Ref. Arbeitsgemeinschaft Kirche und Landwirtschaft - Schweiz. Katholische Bauern- vereinigung - Entwicklung der Landwirtschaft und des ländlichen Raums 	<p>041 820 02 15 www.bauernfamilie.ch info@baeuerliches- sorgentelefon.ch</p>
Baukontrolleur	<p>Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil</p>	<p>034 420 40 40</p>
Berner Gesund- heit Zentrum Emmental- Oberaargau	<p>Bahnhofstrasse 90 3400 Burgdorf</p>	<p>034 427 70 70 burgdorf@beges.ch www.berner- gesundheit.ch</p>
Berufsberatung für Jugendliche und Erwachsene	<p>Berufsberatungs- und Informationszenter BIZ Burgdorf Dunantstrasse 7a 3400 Burgdorf</p>	<p>031 635 52 00 biz-burgdorf @be.ch</p>
Bestattungs- unternehmen	<p>Schreinerei Stalder Rinderbach 568, 3418 Rüegsbach</p>	<p>Tel 034 461 12 15 Fax 034 461 38 80 www.stalder-bestattungen.ch info@stalder-bestattungen.ch</p>

Besucherdienst Kirchgemeinde Heimiswil	Pfarramt Heimiswil (konfessionsneutral)	Tel 034 420 75 02
Betreibungsamt	Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Emmental Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	Tel 031 635 51 77 Fax 031 634 51 77
Brunnenmeister	Gerber Ersigen AG, Gerber Peter Gewerbestrasse 6, 3423 Ersigen	034 445 90 42 079 335 90 77
	Stellvertretung: Flückiger Markus Niederdorf 7, 3412 Heimiswil	079 215 37 74
Desinfektor	Burkhalter Jürg Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
Erhebungs- stellenleiter	Aebi Peter Ballmoosscheuer 20, 3412 Heimiswil	034 422 15 03
Erziehungs- Beratung / Kinder- und Jugendpsychiat- rischer Dienst	Kantonale Erziehungsberatung Burgdorf Dunantstrasse 7b, 3400 Burgdorf	031 635 52 52 www.erz.be.ch eb.burgdorf@be.ch
Fahnen- verantwortlicher	Werkhof Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
Fahrdienst (Rotkreuz- fahrdienst)	Schweiz. Rotes Kreuz Sektion Emmental Lyssachstrasse 91, 3400 Burgdorf	034 422 00 35 www.srk-bern.ch info@srk- emmental.ch
Ferien für Betagte	Pro Senectute Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf	034 420 16 50
	Kirchgemeinde Heimiswil Stalder Cornelia (Seniorenferien)	034 423 06 21
Feueraufseher	Flückiger Manfred Grünenstrasse 27, 3455 Grünen	034 431 20 21
Feuerungs- kontrolleur	Grunder Thomas, Kaminfegermeister Riedtwilstrasse 12, 3472 Wynigen	034 415 01 32
	Alarmstelle	118
Feuerwehr	Schertenleib Hansulrich (Kommandant) Sandgrube 444, 3413 Kaltacker	079 775 72 79
	Bieri Nadia (Fourierin) Rinderbach 3, 3418 Rüegsbach	034 461 69 12

Findeltiere	Meldestelle Berner Tierschutz Kanton Bern: Vermisste Tiere Gefundene Tiere www.bernertierschutz.ch	0900 18 44 00 0800 18 44 00
Fischerei- aufseher	Maurer Thomas, Schönerlen 670B, 3536 Aeschau	079 222 40 52 thomas.maurer @be.ch
Fleisch- kontrolleur	Fankhauser Adrian Dr. med. vet., Lochbachstr. 18, 3414 Oberburg	034 422 33 44
Förster	Revierförster, Marco Etter Waldabteilung Mittelland Molkereistrasse 25, 3052 Zollikofen	079 222 45 66 031 636 12 70
Friedhofgärtner	Haueter Markus Moos 437, 3413 Kaltacker	034 422 36 01
Gehörlose	Hörmittelzentralen Audika Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf	034 422 80 91 burgdorf@audika.ch
Gemeinde- schätzer Ele- mentarschäden	Rutschi Andreas Hub 431, 3413 Kaltacker Ryser Walter Kasern 521a, 3413 Kaltacker	034 423 17 03 034 422 28 96
Geometer	Grunder Ingenieure AG, Bernstrasse 19, 3400 Burgdorf	034 460 10 10
Grundbuchamt	Grundbuchamt Emmental-Oberaargau, Schloss, Städtli 26, 3380 Wangen a. A.	Tel. 031 636 26 60 Fax 031 634 51 90
Hydrantenwart	Gerber Ersigen AG Gerber Peter Gewerbestrasse 6, 3423 Ersigen	034 445 90 42 079 335 90 77
Kadaver- sammelstellen	Gemeindeverband ARA Mittleres Emmental,	
Rüegsau- schachen	Wintersei, 3415 Rüegsausachachen Öffnungszeiten Mo – Fr, 09.00 – 11.00 Uhr	034 460 30 11
Wynigen	Werkhof Bleumatte, 3472 Wynigen Stefan Pfiffner Öffnungszeiten Mo – Sa, 10.00 – 11.00 Uhr	034 415 19 27 078 934 99 58
Kantonspolizei Burgdorf	Notruf Polizeiwache Burgdorf Dunantstrasse 1, 3400 Burgdorf	117 034 424 80 01

Kinder- und Erwachsenen-schutzbehörde	Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde Emmental (KESB), Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i. E.	Tel. 031 635 22 00 Fax 031 634 51 90 info.kesb-em@ jgk.be.ch
Kindergarten Heimiswil / Kaltacker	Kindergarten Heimiswil Oberdorf 12, 3412 Heimiswil	034 422 82 18
	Kindergarten Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	034 422 50 10
Kirchgemeinde Heimiswil	Schenk Marlies (Präsidentin) Knubel 552, 3413 Kaltacker	034 435 03 82
	Schneider Sabrina (Sekretärin) Einwohnergemeinde Heimiswil, Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 47
Konkursamt	Konkursamt Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	031 635 51 77
Kreiskamin-fegermeister	Kaminfegergeschäft Grunder GmbH Grunder Thomas Riedwilstrasse 12, 3472 Wynigen	034 415 01 32 079 938 33 35
Landdienst	Berner Bauern Verband Milchstrasse 9, 3072 Ostermundigen	031 938 22 22 info@bernerbauern.ch
Lebensmittel-kontrolle	Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern	031 633 11 11 info.kl@be.ch
Lungenliga	Lungenliga Bern Beratungsstelle Burgdorf Bahnhofstrasse 43 3400 Burgdorf	034 420 33 11 www.lungenliga.ch info@ lungenliga-be.ch
Mahlzeitendienst	Seniorenzentrum Oberburg Krieggasse 12, 3414 Oberburg Verwaltung Küche	034 427 72 27 034 427 72 21
Mietamt	Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf	031 635 51 51
Mütter- / Väterberatung Säuglingspflege	Mütter- und Väterberatung Beratungs-kreis Emmental Poststrasse 9, 3400 Burgdorf	031 552 16 06 www.mvb-be.ch burgdorf@ mvb-be.ch
Opferhilfe	Beratungsstelle für Opferhilfe Seftigenstrasse 41, 3007 Bern	031 370 30 70

Pfarramt	Reformierte Kirchgemeinde Pfarrer Hans-Martin Rieger Pfarrerin Karin Rieger Oberdorf 2, 3412 Heimiswil	034 420 75 02
	Röm.-Kath. (Sekretariat) Friedeggstrasse 12, 3400 Burgdorf	034 422 22 95
Psychiatrischer Dienst	Regionalspital Emmental, Burgdorf Psychiatrischer Dienst	034 421 27 00
Rechtsberatung	Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland, Effingerstrasse 34, 3008 Bern	031 635 47 50
Regierungsstatthalteramt Emmental	Regierungsstatthalteramt Emmental Amtshaus Dorfstrasse 21, 3550 Langnau	031 635 34 50 rsta.emmental@be.ch
Regional-konferenz Emmental	Region Emmental Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf	Tel 034 461 80 28 Fax 034 461 80 26
Schule Heimiswil / Kaltacker	Primar- und Realschule Heimiswil Oberdorf 12, 3412 Heimiswil Primarschule Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	034 422 82 18 034 422 50 10
Schulzahn-pflegerleiter	Burkhalter Jürg, Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
Sektionschef	Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Papiermühlestrasse 17v, Postfach, 3000 Bern 22	Tel. 031 634 90 11 Fax. 031 636 05 12 info.bsm@be.ch
Sicherheitsbeauftragter Arbeit-sicherheit und Gesundheits-schutz	Fankhauser Friedrich, Rinderbach 575, 3418 Rüegsbach	034 461 15 87
Siegelungs-beamtin	Ellenberger Claudia, Oberdorf 1, 3412 Heimiswil Stv. Widmer Hans Ulrich, Ferrenberg 351, 3413 Kaltacker (Gemeinderatspräsident)	034 420 40 40 034 422 81 41
Sigristin	Beer Margrit Eggen 443, 3413 Kaltacker	034 422 65 28
Sigristin-Stv.	Valloncini Roberto Hofern 211, 3412 Heimiswil	076 394 00 87
Sozialdienst Oesch-Emme Wynigen	Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07

Spitäler	Regionalspital Emmental, Burgdorf	034 421 21 21
	Regionalspital Emmental, Langnau	034 421 31 31
Spitex	Spitex Verein Burgdorf-Oberburg, Farbweg 11, 3400 Burgdorf	034 420 29 29
	Spitex Region Lueg Rüegsaustrasse 8, 3415 Hasle-Rüegsau	034 460 50 00
Stipendien	Auskunftsstellen: - Gemeindeverwaltung Heimiswil	034 420 40 40
	- Erziehungsdirektion	
	Abt. Ausbildungsbeiträge/Stipendien	031 633 83 40
Straf- und Massnahmen- vollzug	Straf- und Massnahmenvollzug Regionalstelle Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 9, 3400 Burgdorf	Tel 031 635 63 06 Fax 031 635 63 07
Strassen- inspektorat	Strasseninspektorat Burgdorf Dunantstrasse 13, 3400 Burgdorf	031 636 28 45 si.burgdorf@be.ch
Strom- versorgung	BKW Energie AG Gebietsvertretung Emmental, 3543 Emmenmatt	058 477 61 72
	onyx Langenthal: Waldhofstrasse 1, 4901 Langenthal	058 477 21 21
Tageseltern- verein Koppigen und Umgebung	TEV Koppigen und Umgebung Alchenstorfstrasse 4, 3425 Koppigen	034 413 04 58 tevkoppigen@ bluewin.ch
Werkhof	Teamleiter Werkhof, Wyss André Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
Wespen- bekämpfung	Bieri Martin, Rotenbaum 525, 3413 Kaltacker	079 639 04 53
	Held Markus, Neumatt 94, 3412 Heimiswil	079 233 19 65
Wildhüter	Quinche Simon, Jagdinspektorat, Schwand 17, 3110 Münsingen	0800 940 100 info.ji@be.ch
Zählerableser Wasser- versorgung	Gerber Ersigen AG, Gerber Peter Gewerbestrasse 6, 3423 Ersigen	034 445 90 42 079 335 90 77
	Flückiger Peter Hofern 204, 3412 Heimiswil	034 422 06 92
Zählerablesung Elektrizität	BKW AG Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25	084 412 11 13
	onyx Langenthal: Elektrofachgeschäft Schär, Huttwilstrasse 2, 3462 Weier	034 435 17 70
Zivilschutz Region Burgdorf	Heimiswilstrasse 11a, 3400 Burgdorf	034 420 04 51
Zivilstandsamt	Zivilstandskreis Emmental Marktstrasse 7, 3550 Langnau i.E.	Tel 031 635 41 50 Fax 031 635 41 51

Orientierung aus dem Gemeinderat

Termine Gemeindeversammlungen 2021

Der Gemeinderat hat die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2021 wie folgt festgelegt:

- **Montag, 14. Juni 2021, 19.30 Uhr**
- **Samstag, 27. November 2021, 13.00 Uhr**

Die Versammlungen finden jeweils in der Turnhalle Kirchmatte, Heimiswil, statt.

Ortsplanungsrevision – aktueller Stand

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung konnte die Vorprüfung der Ortsplanungsakten vornehmen und der Einwohnergemeinde Bericht erstatten.

In einem nächsten Schritt wird die Ortsplanungskommission zusammen mit dem Ortsplaner die Bereinigungen, wo notwendig, diskutieren und vornehmen. Die gesamte Revision der Ortsplanung wird anschliessend öffentlich aufgelegt. Der Zeitpunkt der Auflage hängt von den aktuellen COVID-Massnahmen im Bereich der öffentlichen Auflage ab.

Orientierung aus der Bildungskommission

Bedarfsabklärung Tagesschule in Heimiswil/Kaltacker

Im Januar/Februar 2021 erheben wir das Bedürfnis für eine Einführung eines Tagesschulangebotes in der Gemeinde Heimiswil. Unter dem Begriff „Tagesschulangebot“ wird im Kanton Bern ein freiwilliges, teil- oder vollzeitliches, pädagogisches Betreuungsangebot für Kindergarten- und Schulkinder ausserhalb des obligatorischen Unterrichts verstanden. Das Betreuungsangebot der Gemeinde richtet sich nach der ermittelten Nachfrage der Eltern aus. Tagesschulangebote sollen die Ziele der Volksschule unterstützen und den Eltern die Verbindung von Familie und Beruf ermöglichen. Idealerweise erfolgt das Tagesschulangebot unter dem gleichen Dach und der Leitung der obligatorischen Schule. Gemäss unserer Schulstruktur in Heimiswil gehen wir davon aus, dass wir ein mögliches Angebot an einem Standort, Heimiswil oder Kaltacker, zentral führen werden. Aber es sind auch Tagesschulangebote ausserhalb der Schule möglich. In jedem Fall unterstehen die Tagesschulangebote einer kompetenten Leitung, die identisch sein kann mit der Schulleitung oder aber eng mit dieser zusammenarbeitet. Die Betreuung besorgt ein gemischtes, multiprofessionelles, zum Teil pädagogisch ausgebildetes Team.

Daneben können nach wie vor private Massnahmen weitergeführt oder neu eingeführt werden. Diese stehen aber nicht im Zusammenhang mit der „Tagesschule Heimiswil/Kaltacker“ und können nicht über die Gemeinde abgerechnet werden. So zum Beispiel privat organisierte Mittagessen bei Bekannten oder Verwandten oder Aufgaben- und Nachhilfeunterricht.

Unsere offiziellen Tagesschulangebote können aus Modulen mit verschiedenen Inhalten bestehen:

- Frühbetreuung
- Mittagsverpflegung und Betreuung
- Aufgabenbetreuung (dies ist kein privater Nachhilfeunterricht)
- Nachmittagsbetreuung nach dem Unterricht oder an schulfreien Nachmittagen.

Was wir schlussendlich anbieten können, wird vom Bedarf in unserer Gemeinde abhängen.

Der Transport der Kinder zur Vormittags-Frühbetreuung und gegen Abend nach Abschluss der Nachmittagsbetreuung muss durch die Eltern sichergestellt werden. Das Angebot des Schulbusses bleibt im jetzigen Rahmen bestehen.

Die Nutzung der Angebote ist freiwillig. Die Eltern wählen verbindlich für jeweils ein Semester die gewünschten Betreuungsmodule für ihre Kinder. Sie entrichten einkommensabhängige Beiträge nach dem kantonalen Tarif.

Diese Bedarfsumfrage führt die Gemeinde Heimiswil bereits im vierzehnten Jahr durch. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass nur wenige Eltern ein Angebot nutzen wollten. Aus diesem Grund hat sich die Gemeinde dazu entschieden, nur noch denjenigen Eltern die umfangreiche Umfrage auszuhändigen, welche ein Interesse an einer Tagesschule haben.

Wie erhalten Sie nun die Umfrage?

- Nehmen Sie Kontakt mit dem Schulsekretariat auf. Das Sekretariat schickt Ihnen die Umfrage gerne zu.
- Sie finden den Fragebogen auch in elektronischer Form zum Ausdrucken auf unserer Homepage www.SchuleHeimiswil.ch oder www.SchuleKaltacker.ch unter dem Link Downloads.
- Wenn Ihr Kind im nächsten Schuljahr neu in den Kindergarten eintreten wird, erhalten Sie automatisch die Umfrage mit den Einschreibeunterlagen.

Schuljahr 2021/22 – Einschulung Kindergarten Heimiswil und Kaltacker Ausgleich der Klassengrößen

Dies betrifft die Eltern der neu einzuschreibenden Kindergärteler 2021/22 aus Heimiswil und Busswil. Auch in den nächsten Jahren müssen wir die Klassengrößen in beiden Kindergärten etwas ausgleichen. Ohne Ausgleich würden in Heimiswil 30 und im Kaltacker 17 Kindergartenkinder den Unterricht besuchen. Wir suchen nun während des Einschreibeverfahrens für das Schuljahr 2021/22 rund fünf Eltern, die ihre Kinder ab 01.08.2021 für die beiden Kindergartenjahre ins Schulhaus Kaltacker schicken. Allenfalls entfällt dadurch der begleitete Schulweg ins Schulhaus Heimiswil. Der Schulbusdienst ab Musterplatz oder Schulhaus Heimiswil in den Kaltacker ist gewährleistet und hat sich in den letzten Jahren bewährt. Die erste Klasse besuchen die Kinder dann aber in jedem Fall in Heimiswil, da wir gemäss Planungszahlen im Kaltacker genügend grosse Jahrgänge für die Unterstufe haben. Die dreispurige Unterstufe im Kaltacker 1.-3. ist mit den «eigenen» Kaltacker- und Rotenbaumkindern selber mit bis 25 SuS gross genug. Wir versuchen das mit freiwilligen Wechseln zu erreichen. Gemäss Volksschulgesetz müsste sonst die Bildungskommission die Einschulungsorte der neuen Kindergartenkinder bestimmen. Ankündigung: Diese Massnahme werden wir in den folgenden Jahren der Wohnorte der nächsten Jahrgänge wegen wiederholen müssen. Auskunft: Ruth Wüthrich (KBW) und Andrea Linder (KBW), Schulsekretariat oder Schulleitung.

Personelles

A Schuljahr 2020/21, 2. Semester, Mittelstufe Heimiswil, 4.-6. Klasse

Frau Amanda Schär ist für das 2. Semester ab 01.02.2021 als Klassenlehrerin an die Mittelstufe Heimiswil gewählt worden. Sie teilt sich das Klassenlehramt mit Simone Schneider. Frau Brönnimann weilt im Urlaub. Frau Schär stammt aus Pontresina und hat nach dem Gymnasium Academia Engiadina die Verwaltungslehre auf der Gemeindeverwaltung St. Moritz mit Berufsmaturität abgeschlossen. Sie hat nach dem Vorbereitungskurs das Studium an der Pädagogischen Hochschule Bern im Januar 2021 abgeschlossen. Sie wohnt in Bern. Wir heissen Frau Schär in Heimiswil herzlich willkommen.



B Schuljahr 2020/21, 2. Semester, Mittel- und Oberstufe Heimiswil

Silvio Müller ist ebenfalls für das zweite Semester angestellt worden und übernimmt bis Juli 2021 ein grösseres Teilpensum an der Oberstufe und der Mittelstufe. Er stammt aus Leutwil/AG. Nach der Neuen Kantonsschule Aarau und dem Bachelor Studium an der Universität Bern, Studiengang Sportwissenschaft, Nebenfach Geschichte studiert er nun im Master Studium an der Universität Fribourg und EHSM (Eidgenössische Hochschule für Sport, Magglingen), Studiengang Sportwissenschaft, Nebenfach Geschichte. Militär: Militärpolizeigrenadier Offizier. Er wohnt in Bern. Wir heissen Herrn Müller in Heimiswil herzlich willkommen.



C Schuljahr 2021/22, Klassenlehrerin Sarah Wieser: Unterstufe Heimiswil Parallelklasse OG 1.-3. Klasse (Obergeschoss)

Frau Sarah Wieser ist als Klassenlehrerin für die eine Parallelklasse angestellt worden. Frau Schwander wird ein Teilpensum übernehmen. Frau Wieser ist in Steinhausen/Zug aufgewachsen, wo sie auch die Schulen besucht hat. Nach der Kaufmännischen Berufsmaturität an der Wirtschaftsmittelschule in Zug hat sie die Passerelle in Luzern absolviert. Nach 3 Jahren in der kaufmännischen Branche wird sie im Sommer 2021 die Pädagogische Hochschule Zug abschliessen. Sie wird ihren Lebensmittelpunkt in die Region verlegen. Wir heissen Frau Wieser in Heimiswil herzlich willkommen.



D Schuljahr 2021/22, Klassenlehrerin Sarina Nydegger: Unterstufe Heimiswil Parallelklasse DG 1.-3. Klasse (Dachgeschoss)

Frau Nydegger ist als Klassenlehrerin für die zweite Parallelklasse angestellt worden. Sie ist in Konolfingen aufgewachsen, wo sie auch die Schulen besucht hat. Nach einer kaufmännischen Lehre Profil M (Wullehus-Mode AG), der Kaufmännischen Berufsmaturität an der Wirtschafts- und Kaderschule Bern WKS und einem Berufsjahr hat sie den Vorbereitungskurs der PHBern absolviert. Das Bachelorstudium in Pre-Primary and Primary Education an der PHBern hat sie im Juli 2020 abgeschlossen. Sie unterrichtet momentan als Klassenlehrerin an einer Thuner 3. Primarklasse mit Zusatz SMI (Support Medien und Informatik). Wir heissen Frau Nydegger in Heimiswil herzlich willkommen.



Wir sind froh, dass wir die vielen Personalentscheide gut haben abschliessen können.

Cloudwärts2020 – Die Schule plant wolkenwärts – 67! Tablets on flight



Daten werden in der Cloud (Wolke) gespeichert.



Microsoft Surface Go 8 GB, 128 GB SSD, 1.6 GHz, 10 Zoll Bildschirm, abnehmbare Tastatur, Eingabestift, Bluetooth-Ohrhörer und einfache Tragtasche



Zum Aufladen im belüfteten Ladeschrank - in den beiden Mittelstufenzimmern

Das **Konzept M&I Cloudwärts2020** (Medien&Informatik) setzen wir nun um. Die Ausrüstung der jetzigen 4. - 9.-Klässler mit den 67 Microsoft-Tablets Surface-Go hat sich bestens bewährt und gelohnt. Die Tablets sind persönlich beschriftet und werden bei Bedarf von der Firma Powernet, Oberburg, gewartet. Wir arbeiten mit unserer Schulsoftware und dem Office365 Education. Die Eltern unterschreiben eine Vereinbarung, die den Gebrauch und die rechtlichen- und versicherungstechnischen Belange zwischen den Eltern und der Einwohnergemeinde, vertreten durch die Schule, regelt. Auch das Kollegium bildet sich zusammen mit der PHBern weiter.

Sowohl für die SuS wie auch für das Kollegium kommt viel Neues hinzu. Wir sind alle mit Elan auf dem Weg – aber noch lange nicht am Ziel.

Das Konzept und die Vereinbarung können auf der Schulwebseite gelesen oder heruntergeladen werden.

<https://www.schuleheimiswil.ch/aktuelles/cloudwärts2020-m-i-regelungen/>

Ankündigung Schlusstheater der Oberstufe im Landgasthof Löwen Schlusstheater für alle

Theater im Löwen Heimiswil
presented by
Oberstufe Heimiswil/Kaltacker 7. - 9. Klasse

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass wir dieses Schuljahr 2020/21, schon zum 5. Mal, drei Theaterstücke aufführen werden. Die drei Theater heissen:

Aus us Verzweiflig
Dr Casanova vom Mischtstock
Z wenig Speuz

Es sind drei Komödien, die zum Lachen anregen sollen. Im Januar starteten wir mit Vorproben im Schulhaus. Ab Ende Februar beginnen wir mit den Proben auf der Bühne im Gasthaus Löwen.

Wir freuen uns sehr, dass wir unsere Aufführungen wieder im Löwen zeigen können.

Die Aufführungen finden statt:

Mittwoch,	26. Mai 2021, 9.00 Uhr, öffentliche Hauptprobe
Mittwoch,	26. Mai 2021, 19.30 Uhr
Donnerstag,	27. Mai 2021, 19.30 Uhr

Infolge der Pandemiesituation kann es sein, dass es noch weitere Aufführungen geben kann. Dies wird noch bekannt gegeben. Hoffen wir auf gutes Gelingen.

Weitere Infos werden folgen. Alle sind herzlich eingeladen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie an einer unserer Vorstellungen begrüßen dürften.

Liebe Grüsse
Schülerinnen und Schüler der Oberschule Heimiswil/Kaltacker und Simone Schneider

Natureisbahn Kirchmatte – ein Dank den Betreibern

Unerwartet und mit grossem Elan wurden bauliche Anpassungen an den Bodenhülsen vorgenommen und dann die Anlage nach drei Jahren wiederbetrieben. Diverse Familien und Schulklassen danken den Initianten rund um die *Eibe Giele*. Viele Fotos auf der Schulwebseite.

Orientierung aus der Baukommission

Baubewilligungen:

Seit dem November 2020 wurden die folgenden Baubewilligungen erteilt:

Name Gesuchsteller	Bauvorhaben	Standort Bauvorhaben
Matile Mael und Sabine	Abbruch bestehender baufälliger Speicher aufgrund Wetterschäden	Gutisberg 364a, 3413 Kaltacker
Umbricht-Pieren Nadja	Neubau eines Kleintierstalls in Form eines Berner Spychers. Montage einer Voliere zur Umrandung des Geheges	Kaltacker , 3413 Kaltacker
Enggist + König Architekten GmbH	Neubau EFH mit integrierter Garage	Kehrbach 11, 3412 Heimiswil
Stoll-Blum Bernhard und Monika	Anbau Sitzplatzüberdachung (Projektänderung)	Brüschern 1, 3413 Kaltacker

Seit dem 01.11.2020 sind insgesamt 8 Baugesuche und 3 Voranfragen bei der Bauverwaltung der Gemeinde Heimiswil eingegangen.

Teilrevidiertes Bauinventar der Denkmalpflege des Kantons Bern

Die kantonale Denkmalpflege hat vor einiger Zeit den Prozess gestartet, das kantonale Bauinventar zu aktualisieren und nicht mehr erhaltenswerte oder schützenswerte Bauten aus dem Inventar zu entfernen. Bei der Überarbeitung des Inventars werden jedoch auch vereinzelt Gebäude neu im Inventar aufgenommen.

Die Gemeinde Heimiswil ist besonders mit Streichungen von einzelnen erhaltenswerten Gebäuden aus dem Bauinventar betroffen. Eine Erweiterung des Inventars ist lediglich bei der Baugruppe „Dorf“ (Oberdorf) geplant. Neu soll das Gebäude „Kaltackerstrasse 2“ in die Baugruppe „Dorf“ aufgenommen werden, bisher endete das schützenswerte Gebiet bei der ehemaligen Liegenschaft Kaltackerstrasse 4 (Brandobjekt).

Damit eine genauere Einsicht über die geplanten Änderungen möglich ist, wird die Denkmalpflege eine öffentliche Auflage durchführen. Diese wird in der Woche vom 08. Februar 2021 in den Amtsanzeigern publiziert und vom 15. Februar bis am 15. April 2021 auf der Homepage (www.heimiswil.ch) aufliegen. Eine Einsichtnahme der Papierunterlagen ist in den Räumlichkeiten der Denkmalpflege (Schwarztorstrasse 31 in Bern) nach einer vorgängigen Terminvereinbarung in diesem Zeitraum ebenfalls möglich.

Die obengenannte Auflage des Bauinventarentwurfs setzt voraus, dass sich die Corona-Situation nicht verschlechtert. Sollte die Auflage nicht durchgeführt werden können, wird dies auf der Heimiswiler Homepage entsprechend kommuniziert.

Orientierung aus der Kommission für Strassen und Wasserbau

Werkhofbericht 2020, Ressortleiter Peter Widmer

Der Winterdienst, eine fast unbekannte Tätigkeit im Winter 2019/2020. Ganz anders zeigt sich der Winter 2020/2021, die Schneeräumer waren bisher schon sehr oft im Einsatz und wir haben bereits eine sehr grosse Menge Salz auf unseren Strassen gestreut. Die Natur zeigt uns also wieder einmal, dass sie sich nicht einfach so im Voraus berechnen lässt. Leider gab es auch einige Gemeindeglieder welche mit den Räumungsarbeiten nicht ganz zufrieden waren. Wir haben diese Hinweise und Anregungen entgegen genommen und versuchen unsere Arbeit laufend zu verbessern. Ich erlaube mir trotzdem, im Namen aller Heimiswiler, den Schneeräumern und der Werkhofmannschaft ein herzliches Dankeschön auszusprechen. Diese Arbeit braucht Erfahrung und verlangt eine grosse Bereitschaft und ist zudem ein harter Job.

Sobald die Schneepfähle versorgt waren, begann die Mannschaft mit dem Abräumen sowie mit Reinigungs- und Flickarbeiten. Die Werkhofmitarbeiter haben im Frühjahr die Gelegenheit optimal genutzt und an Stelle der Schneeräumung entlang unserer Gewässer gearbeitet. Sträucher wurden zurückgeschnitten und zum Beispiel im Postguggeli die Sicht auf die Strasse in Richtung Dorf durch die Abholzung der Haselsträucher wieder verbessert. Auf die Einhaltung des Lichtraumprofils werden unsere Gemeindeglieder durch die Verwaltung jeden Frühling aufmerksam gemacht. Wenn die Eigentümer die Arbeiten nicht selber ausführen, muss jeweils der Werkhof die betroffenen Bäume, Sträucher und Hecken zurückzuschneiden.

Das Werkhofteam hat auch das gestartete Programm zum Abräumen der Strassen weitergeführt. Wir hatten Glück, dass wir vor Ausbruch der Corona Pandemie am 12. März mit der gesamten Kommission für Strasse und Wasserbau die Behebung der Strassen noch durchführen konnten. Da die Gemeindeversammlung im Juni nicht durchgeführt werden konnte, haben wir „nur“ drei kleinere Projekte, welche in der Kompetenz des Gemeinderats lagen, realisiert. Dies waren das Projekt Entwässerung und Reparatur Zufahrt Scheuer, Sanierung Zufahrt Wirtenmoos und Reparaturen der Strasse auf der Hub. Aus dem laufenden Budget wurden zusätzlich Reparaturen auf geteerten Strecken wie auch an Naturstrassen ausgeführt. Durch die gute Planung durch den Teamleiter Werkhof konnten sehr viele Laufmeter unseres sehr grossen Strassennetzes wieder in einen guten Zustand gebracht werden. So wurden etwa 350m³ Mergel auf den Naturstrassen und 950 Tonnen Belag auf den Teerstrassen eingebaut. An der Gemeindeversammlung im November erhielten wir nun die Zustimmung für die Strassensanierung und den Bau des Trottoirs Bühl. Die Planung des Strassenbauprogrammes 2021 des Werkhofes und die Vorbereitung weiterer Projekte sind in Arbeit und wir werden in den ersten Sitzungen die Prioritäten fixieren.

Auf die ausgeschriebene 40% Stelle im Werkhof sind zahlreiche Bewerbungen eingegangen. Nach einer ersten Selektion verblieben zwei Bewerber, welche sich für die Stelle nach unserer Beurteilung sehr gut eigneten. Auf Empfehlung der Kommission für Strasse und Wasserbau hat der Gemeinderat entschieden, dass wir die Stelle per Anfang August 2020 mit Florian Habegger besetzen. Die Teilzeitarbeit im Werkhof wird Florian als Ergänzung zu seinem Landwirtschaftsbetrieb auf der Muhlern in Heimiswil ausführen. Florian hat sich sehr gut in unser Team integriert und hat die bisherigen Herausforderungen gut gemeistert.

Das Heimiswiler Wegreglement wurde im Jahr 2018 totalrevidiert, wodurch die Schneeräumung der privaten Plätze neu geregelt wurde. Die Kommission für Strassen und Wasserbau hat sich nun entschieden, da wir mit der Anstellung von Florian etwas mehr Kapazität haben, die Räumung der Plätze den Eigentümern erneut anzubieten. Das Angebot wurde von fast Allen wieder genutzt.

Die Problematik der Neophyten wird uns auch in diesem Jahr stark beschäftigen. Die Aufgabe der Kommission für Strassen und Wasserbau wird sein, die Aufmerksamkeit für dieses Thema bei allen Gemeindebürgern nochmals zu erhöhen.

Orientierung aus der Kommission für Gesellschaft und Kultur

Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune Heimiswil

Voraussichtlich finden an folgenden Daten die gemeinsamen Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune statt:

Dienstag, 13. April 2021, 11.30 Uhr

Dienstag, 15. Juni 2021, 11.30 Uhr

Dienstag, 14. September 2021, 11.30 Uhr

Dienstag, 16. November 2021, 11.30 Uhr

Wir freuen uns auf die gemeinsame Durchführung von weiteren Essen zusammen mit der Kirchgemeinde und hoffen, dass diese rege besucht werden.

Kosten pro Person: **Fr. 20.00** inkl. Getränke. Wein kostet zusätzlich Fr. 2.00.

Telefonische Anmeldungen nehmen wir gerne jeweils bis am Freitag vor dem Essen unter der Tel. Nr. 034 420 40 40 entgegen.

Für Auskünfte und Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung, 034 420 40 40.

Mybuxi - Erweiterung der Haltestellen

Am 23. August 2020 startete das Projekt mybuxi im Emmental in den Gemeinden Heimiswil, Affoltern i. E., Rüegsau und Hasle b. B..

Die Gemeinden haben sich in den letzten zwei Jahren mit der Planung und der Umsetzung des Projektes intensiv befasst und freuen sich, dass das Projekt trotz Verschiebung des ursprünglichen Startes, aufgrund der Corona-Pandemie, anlaufen konnte.

Aufgrund der grossen Nachfrage wurden nun die bestehenden Haltestellen erweitert. Neu angefahren werden können:

- Hub
- Gutisberg
- Pferdehütte
- Busswil
- Spital Burgdorf
- Bahnhof Oberburg
- Zentrum Schlossmatt, Burgdorf

Die neuen Haltestellen können per sofort genutzt werden.

Das mybuxi (www.mybuxi.ch) ist ein sogenanntes Bus-Taxi, das Personen- und auch Warentransporte von A nach B unternimmt. Das mybuxi dient als Alternative zum Auto und als Ergänzung zum öffentlichen Verkehr. Mittels der mybuxi-App können Sie die Fahrten buchen und sich an einer virtuellen Haltestelle in Ihrer Nähe abholen lassen. Im vergangenen Jahr konnte der Verein mybuxi im Emmental gegründet werden, welcher nun die lokalen Aufgaben rund um mybuxi regelt. Das mybuxi wird von freiwilligen Fahrern und Fahrerinnen bedient, welche aus der Region stammen. Das mybuxi fährt 7 Tage die Woche und orientiert sich am «ersten und letzten Zug».

Orientierung aus dem Fachausschuss Feuerwehr

Einsätze im Jahr 2020

Nr.	Datum	Einsatzart	Beschrieb	Alarm	Anz. AdF	Stunden
1	14.01.2020	Feuer	Vegetationsbrand Rumistal	15.00 Uhr	12	6.00
2	05.02.2020	Sturm	Bäume über Strasse Kaltacker	05.30 Uhr	5	19.00
3	04.04.2020	Feuer	Brand bei Feuerstelle Lueg	17.35 Uhr	18	32.50
4	26.11.2020	Verkehr	Sattelschlepper festgefahren Busswil	21.30 Uhr	5	19.00
Total						76.50

Telefonischer Feuerwehralarm Heimiswil

Alarmstelle Telefon Nr. 118

**Melden Sie: Wo brennt es?
 Was brennt?**

Massnahmen für Kaminbrand:

- Tel. Nr. 118 anrufen
- Alle Schieber und Luftzüge schliessen
- Kamin kontrollieren

Kader der Feuerwehr Heimiswil ab 01.01.2021

Kommandant Hansulrich Schertenleib
Natel 079 775 72 79

Vizekommandant Daniel Blaser
Natel 079 757 45 72

Sirenenalarm Zivilschutz / Allgemeiner Alarm

Ein regelmässiger auf- und absteigender Ton der Sirene. Er dauert eine Minute und wird nach zwei Minuten Unterbruch einmal wiederholt.

Was tun bei Allgemeinem Alarm?

- Radio hören (SRF/Lokalsender)
- Anweisungen der Behörden befolgen
- Nachbarn informieren

Schlauchverlegefahrzeug Feuerwehr Heimiswil

Die Feuerwehr Heimiswil konnte Ende Dezember 2020 das neue Schlauchverlegefahrzeug bei der Feuerschutz Messer AG in Belp abholen.



Das Fahrzeug wurde im Feuerwehrmagazin Dorf stationiert und ist einsatzbereit. Die Feuerwehr freut sich sehr über die neue Beschaffung. Die öffentliche Einweihung wird gemacht, sobald es die Massnahmen infolge Corona wieder zulassen. Vorgesehen ist es an der Hauptübung vom Herbst 2021.

Orientierung der AHV-Zweigstelle

Beitragspflicht für Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende Nichterwerbstätige

In der Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), Invalidenversicherung (IV) und Erwerbsersatzordnung (EO) gelten Personen als Nichterwerbstätige, die kein oder nur ein geringes Einkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte,
- IV-Rentenbezüger/innen,
- Empfängerinnen und Empfänger von Krankentaggeldern,
- Studierende,
- „Weltenbummler“,
- ausgesteuerte Arbeitslose,
- Geschiedene,
- Verwitwete,
- Ehegatten von Pensionierten, die nicht im AHV-Rentenalter sind,
- Ehegatten von im Ausland erwerbstätigen Ehepartnern.

Unter gewissen Voraussetzungen gelten auch Personen als Nichterwerbstätige, die nicht voll und auf Dauer erwerbstätig sind (Teilzeitbeschäftigte).

Nichterwerbstätige entrichten Beiträge an die AHV/IV/EO ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahrs bis zum Erreichen des ordentlichen AHV-Alters (Frauen 64, Männer 65).

Wer noch nicht als Nichterwerbstätige(r) erfasst ist, hat sich bei der AHV-Zweigstelle des Wohnorts zu melden. Dort sind Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.03 über die Beitragspflicht von Nichterwerbstätigen erhältlich. Beides kann auch im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden.

Selbständigerwerbende

In der AHV/IV/EO gelten Frauen und Männer als selbständigerwerbend, wenn sie

- unter eigenem Namen und auf eigene Rechnung arbeiten, indem sie z.B. nach Aussen mit eigenem Firmennamen auftreten, **und**
- in unabhängiger Stellung und auf ihr eigenes wirtschaftliches Risiko tätig sind, indem sie z.B. Investitionen tätigen, Personal beschäftigen, ihre Betriebsorganisation frei wählen und für mehrere Auftraggeber tätig sind.

Ob eine versicherte Person im Sinn der AHV selbständigerwerbend ist, beurteilt die Ausgleichskasse im Einzelfall für jedes Entgelt separat. Es ist deshalb nicht ausgeschlossen, dass die gleiche Person für eine Tätigkeit als unselbständig-, für eine andere als selbständigerwerbend beurteilt wird. Massgebend für die Beurteilung der Ausgleichskasse sind die effektiven wirtschaftlichen Gegebenheiten, nicht die vertraglichen Verhältnisse.

Selbständigerwerbende entrichten Beiträge an die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV), an die Invalidenversicherung (IV), an die Familienausgleichskasse, der sie angeschlossen sind und an die Erwerbsersatzordnung (EO) ab dem 1. Januar nach Vollendung des 17. Altersjahrs. Sie sind dagegen nicht versichert gegen Arbeitslosigkeit und Unfall.

Zudem fallen sie nicht unter das Obligatorium der beruflichen Vorsorge (BVG). Anmeldeformulare und das Merkblatt 2.02 über Selbständigerwerbende können im Internet unter www.akbern.ch in der Rubrik AHV/IV/EO/ALV/FAK/FL-Beiträge eingesehen werden und sind bei den AHV-Zweigstellen erhältlich.

Orientierung aus der Verwaltung

Personelles

Die bisherige Sachbearbeiterin Finanzen, Livia Siegenthaler, hat ihre Kündigung eingereicht und wird die Gemeindeverwaltung Heimiswil per 28. Februar 2021 in Richtung Privatwirtschaft verlassen. Ebenfalls hat Marion Kunz, bisherige Finanzverwalterin, ihre Anstellung auf Ende April 2021 gekündigt. Sie nimmt eine neue Herausforderung in einer grösseren Gemeinde an und beginnt im August eine Weiterbildung. Der Gemeinderat bedauert die beiden Abgänge und dankt herzlich für die wertvollen Einsätze und das geleistete Engagement und wünscht Marion Kunz und Livia Siegenthaler für die berufliche wie private Zukunft alles Gute.

Der Gemeinderat konnte Frau Gabriela Stoll als neue Sachbearbeiterin Finanzen gewinnen. Sie hat ihre berufliche Grundbildung bei einer Gemeindeverwaltung gemacht. Sie arbeitet zurzeit als Kongress- und Eventkoordinatorin und kehrt nun wieder zurück in eine Verwaltung. Sie tritt ihre Stelle in Heimiswil am 1. Mai 2021 an.

Im Moment läuft das Auswahlverfahren für die Neubesetzung als FinanzverwalterIn. Informationen zur Wahl folgen zu einem späteren Zeitpunkt.



Kanton Bern
Canton de Berne

www.be.ch/corona-impfung



Informationen zur COVID-19-Impfung

Ist die Impfung wirksam und sicher?

Jeder Impfstoff braucht in der Schweiz eine Zulassung und eine Empfehlung. Dazu muss er hohe Standards für Sicherheit, Wirksamkeit und Qualität erfüllen. Das Schweizerische Heilmittelinstitut Swissmedic hat den Impfstoff gegen COVID-19 genau geprüft und zugelassen. Er ist sicher und wirkt. Schon mehrere Zehntausend Personen haben den Impfstoff in Studien erhalten. Er ist auch sicher und wirksam bei Menschen in höherem Alter und mit chronischen Krankheiten. Die Studien zeigen, dass es bis jetzt (Stand Mitte Dezember 2020) keine schweren Nebenwirkungen gibt. Swissmedic überwacht weiterhin die Sicherheit und Wirksamkeit des Impfstoffs.

Wer sollte sich nicht impfen lassen?

Folgenden Personen empfehlen wir die COVID-19-Impfung nicht:

- > Menschen mit einer schweren bestätigten Allergie auf einen Bestandteil des Impfstoffs (insbesondere PEG).
- > Schwangeren Frauen. Bis jetzt gibt es noch keine Daten zur Impfung in der Schwangerschaft.
- > Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren. Bis jetzt gibt es noch keine Daten zur Impfung in dieser Altersgruppe.

Bitte beachten Sie: Haben Sie hohes Fieber? Sind Sie krank und fühlen sich unwohl? Dann verschieben Sie den Impftermin.

Warten Sie auf das COVID-19-Testergebnis? Oder sind Sie in Isolation oder Quarantäne? Dann machen Sie die Impfung nicht. Holen Sie die Impfung so bald als möglich nach.

Wie geht die Impfung?

Sie erhalten eine Spritze in den Oberarm.

Wie oft müssen Sie sich impfen lassen?

Es braucht zwei Impfungen. Die zweite Impfung können Sie etwa vier Wochen nach der ersten Impfung machen.

Das ist wichtig zu wissen: Machen Sie beide Impfungen. Nur dann sind Sie so gut wie möglich geschützt.

Wie schützt die Impfung?

Ihr Körper baut einen Schutz gegen COVID-19 auf. Das dauert bis etwa eine Woche nach der zweiten Impfung. Die Impfung stärkt Ihre Abwehrkräfte. Sie hilft Ihrem Körper, gegen das Virus zu kämpfen. Der Impfschutz senkt stark das Risiko, dass Sie COVID-19 bekommen.

Das ist wichtig zu wissen: Einen vollständigen Schutz gibt es nicht. Einige Menschen können trotz der Impfung COVID-19 bekommen. Mit der Impfung ist die Chance höher, dass sie nicht schwer krank werden. Hier finden Sie genauere Informationen, wie die Impfung funktioniert: www.bag-coronavirus.ch/mrna

Wie lange hält der Impfschutz?

Das weiss man noch nicht. Im Moment untersuchen die Hersteller, wie lange die Impfung schützt. Es kann sein, dass wir Ihnen nach einer bestimmten Zeit nochmals eine Impfung empfehlen.

Gibt es Nebenwirkungen?

Bei jeder Impfung kann es Nebenwirkungen geben. Meistens sind sie schwach und schnell vorbei. Sehr selten gibt es schwere Nebenwirkungen. Zum Beispiel eine schwere allergische Reaktion direkt nach der Impfung.

Welche Nebenwirkungen sind möglich?

- > Die Einstichstelle rötet sich, schmerzt oder ist geschwollen.
- > Kopfschmerzen
- > Müdigkeit
- > Muskel- und Gelenkschmerzen
- > Allgemeine Symptome wie Schüttelfrost, Fiebergefühl oder leichtes Fieber

Diese Nebenwirkungen treten nach Impfungen häufig auf. Sie zeigen, dass der Körper den Impfschutz aufbaut. Sie sind also in milder Form auch ein gutes Zeichen. Bei einer allergischen Reaktion kommt es zum Beispiel zu Schwellung, Rötung, Juckreiz oder Atemnot. Wenden Sie sich bei solchen Symptomen sofort an Ihre Ärztin oder Ihren Arzt.

Die Abstands- und Hygieneregeln müssen auch nach der Impfung weiter eingehalten werden.



Quelle: Bundesamt für Gesundheit

Wie lasse ich mich impfen?



1. Ich informiere mich
www.be.ch/corona-impfung



2. Ich entscheide mich



3. Ich registriere mich
www.be.ch/corona-impfung
oder Telefon 031 636 88 00



4. Ich vereinbare einen Impftermin

Impfschutz



Am Impfort

Kontrolle



Empfang

Impfung



Fachpersonal

Dokumentation



Impfbestätigung

1. Impfung

2. Impfung



Wo lasse ich mich impfen?

Impfzentren



Bern

- > Friedböhschulhaus
- > Wankdorf MPare

ab 11.01.2021

ab 11.01.2021

Interlaken

- > Jungfraupark

ab 11.01.2021

Thun

- > Kongress- und Kulturzentrum

ab 11.01.2021

Burgdorf

- > Spital RSE

ab 14.01.2021

Langnau

- > Kirchengemeindehaus

ab 25.01.2021

Tavannes

- > Centre-ville

ab 11.01.2021

Biel/Bienne

- > MEDIN Bahnhof

ab 18.01.2021

Langenthal

- > Alte Mühle

ab 18.01.2021

Mobile Impfteams



Sie sind zuhause und haben auch mit aller Hilfe keine Möglichkeit, sich in ein Impfzentrum / eine Arztpraxis zu begeben. Geben Sie dies bei der Registrierung an und ein mobiles Impfteam kommt bei Ihnen vorbei.

Arztpraxen



Sobald die Impfung auch in Arztpraxen verfügbar ist, werden Sie darüber informiert.

Heime



In den Heimen werden ausschliesslich die Bewohnerinnen und Bewohner sowie das Personal geimpft. Es finden keine Impfungen für die Öffentlichkeit statt.

Für Personen, die sich nicht selber online einschreiben können, ist eine Registrierung auch telefonisch unter der Nummer: 031 636 88 00 möglich. Ebenfalls ist das Personal der Gemeindeverwaltung bei der Registrierung behilflich.

Steuererklärung in TaxMe-Online mit BE-Login ausfüllen

- Während dem Ausfüllen der Steuererklärung, die **erforderlichen Belege direkt online einreichen**.
- Die Steuererklärung **vollständig elektronisch freigeben und einreichen**. Das Einsenden der Freigabequittung per Post entfällt.
- Den **eSteuerauszug hochladen** und Daten automatisch ins Wertschriftenverzeichnis importieren.
- Verschlüsselte Datenübertragung.



Probieren Sie alle BE-Login-Funktionalitäten in unserer neuen «**Demoversion**» aus und machen Sie sich mit dem System vertraut.

Zudem: Jederzeit und von überall her ...

- **Steuererklärungen für Dritte ausfüllen:** z. B. für Ihre Eltern und als Treuhänder oder als Organisation für Ihre Kunden. Ganz einfach die Steuererklärung einbinden, ausfüllen und unterschreiben lassen.
- den Stand der **Rechnungen, Veranlagungen sowie Zahlungen** abfragen.
- **Einzahlungsscheine** bestellen.
- **Einsprachen** online einreichen.
- **Ab Januar** die Steuererklärung online ausfüllen.

Informationen und Hinweise zur **Sofortregistrierung** für TaxMe-Online mit BE-Login finden Sie unter www.taxme.ch



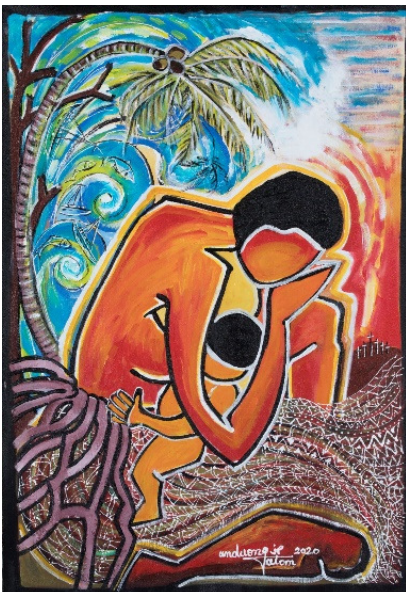


Weltgebetstag 2021 – Vanuatu

Die Liturgie für das Jahr 2021 wurde von Frauen aus Vanuatu erarbeitet und steht unter dem Motto «**Auf festen Grund bauen**». Vanuatu besteht aus 83 grösseren und kleineren Inseln bzw. Inselgruppen im Südpazifik mit rund 270 000 Einwohnern. Die Inseln sind meist vulkanischen Ursprungs. Die mehrheitlich christliche Inselbevölkerung lebt vielerorts noch sehr traditionell von Landwirtschaft und Fischfang. Insbesondere die Folgen der Klimaerwärmung stellen den Staat vor grosse Herausforderungen, in denen auch die Kirchen nach einer glaubwürdigen Bezeugung des Glaubens suchen.

Wir laden Sie herzlich ein, mit den Frauen aus Vanuatu und verschiedenen engagierten Frauen aus unserer Kirchgemeinde diesen Gottesdienst zu feiern.

Das Vorbereitungsteam des WGT 2021 der Kirchgemeinde Heimiswil



Wann: Freitag, den 5. März

Zeit: ab 19.30 Uhr

Wo: Wir führen ihn als "Stationengottesdienst" durch. Während einer Stunde läuft die Präsentation, die Stationen bleiben aber eine Woche lang aufgebaut - als weitere Möglichkeit eines individuellen Besuchs.



Gottesdienst „Brot für alle“

Im Februar 2021 werden Sie in Ihrem Briefkasten wie üblich Post von der Kirchgemeinde Heimiswil finden.

Die diesjährige Kampagne von „Brot für alle“ lautet: **Klimarechtigkeit – jetzt!** Es sind besonders Kleinbauern in Entwicklungsländern, die unter dem Klimawandel leiden, weil die Regenfälle, auf die sie dringend angewiesen sind, ausbleiben. Lassen Sie sich während der Fastenzeit vom Fastenkalender „Drehbuch für eine bessere Zukunft inspirieren. Die „Drehtage“ dauern vom 17. Februar bis Ostern 4. April 2021.

Unsere Kirchgemeinde unterstützt dazu immer ein *konkretes* Projekt vor Ort. Für die nächsten fünf Jahre wurde dabei das Projekt „**Mütter organisieren Mittagstische an 16 Schulen in Haiti**“ ausgewählt. Haiti ist eines der ärmsten Länder der Welt und wird immer wieder von Wirbelstürmen heimgesucht. 74 Frauen organisieren Mittagstische für Kinder in entlegenen Gebieten.

Wir stellen dieses Projekt im Brot-für-alle-Gottesdienst vor. Dieser wird dieses Jahr ohne Suppenmittag stattfinden.

Arbeitsgruppe Brot für alle
Pfarramt und Kirchgemeinderat

Wann: Sonntag, den 21. März 2021

Zeit: 09.30 Uhr

Wo: Kirche Heimiswil

(falls wegen Corona nur kleine Kurzgottesdienste angeboten werden, bitte Anzeiger und Homepage beachten.)



Fiire mit de Chliine

Kinder lieben Geschichten. Im Mittelpunkt von jedem Fiire mit de Chliine steht daher eine Geschichte aus einem Bilderbuch oder einer Kinderbibel. Wir singen und geniessen mit anderen die gemeinsame Zeit – mit anschliessendem Znüni, Plaudern und Spielen.

Eingeladen sind alle Kinder bis ca. 6 Jahre mit einer Begleitperson, sei es ein Elternteil, Gotte, Götti oder Grosseltern. Wir treffen uns jeweils um 9.00 Uhr in der Pfrundscheune neben der Kirche Heimiswil.

Daten 2021

27. Januar	24. Februar	24. März
28. April	19. Mai	23. Juni
25. August	27. Oktober	24. November

In diesem Jahr werden wir den Kindern verschiedene Tiere vorstellen und dazu passende Geschichten aus der Bibel erzählen.



Ein Angebot der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Heimiswil
Kontakt: Pfn. Karin Rieger, 034 420 75 02
Anja Widmer, 034 422 32 08



Interview mit Melissa Schär FAGE in Ausbildung bei der Spitex Region Lueg

- **Wie kamst du zu deinem Traumberuf Fachfrau Gesundheit und wer oder was hat dich bei der Berufswahl beeinflusst?**
Von der Schule aus konnten wir eine Schnupperwoche absolvieren. Ich habe mich entschieden, in die Spitex Region Lueg schnuppern zu gehen. Bereits nach dem zweiten Tag war für mich klar, dass ich etwas in diese Richtung machen möchte. Ich konnte auch in anderen Betrieben den Beruf der Fachfrau Gesundheit kennenlernen. Weil es mir in der Spitex am besten gefallen hat, habe ich mich da beworben.
- **Was gibst du einer zukünftigen Fachfrau Gesundheit für Wünsche mit auf die Ausbildung bei der Spitex Lueg?**
Gutes Gelingen und viel Freude am Beruf :)
- **Was ist für dich der Mehrwert einer Ausbildung bei der Spitex anstelle in einem Wohnheim oder in einem Spital?**
Für mich ist es ein klarer Vorteil, dass ich alleine unterwegs sein kann und somit in meinen Augen eine grössere Verantwortung übernehmen darf. Was mir besonders gefällt ist, dass die Arbeit sehr vielfältig und abwechslungsreich ist.
- **Welche Stärke konntest du während der Ausbildung besonders nutzen?**
Kommunikationsfähigkeit ist eine Stärke von mir, die ich gut nutzen kann im Umgang mit den Klienten, aber auch im Team.
- **Würdest du wieder die Ausbildung bei der Spitex Region Lueg machen – und warum?**
Ja, ich würde sofort wieder eine Lehre bei der Spitex Region Lueg machen. Einer der Hauptgründe ist die geniale Betreuung der Berufsbildnerinnen, die immer Zeit und ein offenes Ohr für mich haben. Auch schätze ich die wöchentlichen Lernbegleitungen und der gute Umgang im Team sehr.

- **Was sind deine nächsten Pläne?**
Ich möchte meine Ausbildung erfolgreich abschliessen. Was ich danach mache, weiss ich noch nicht genau.
- **Wie wichtig ist aus deiner Sicht die Spitex in der Gesellschaft?**
Meiner Meinung nach sehr wichtig, denn ich erlebe tagtäglich eine grosse Dankbarkeit von Menschen, die durch die Unterstützung der Spitex zu Hause sein können.
- **Vieles wird heute automatisiert und durch Computer und Maschinen / Roboter übernommen. Kannst du dir vorstellen, dass auch die Pflege zukünftig von Robotern übernommen werden könnte?**
Grundsätzlich nein, jedoch sind Computer als Hilfsmittel in der Pflege nicht mehr weg zu denken. Ich denke, dass sie eine wertvolle Hilfe sind, die Pflege aber nicht komplett übernehmen können.
- **Wenn du eine eigene Spitex hättest, was würdest du anders tun?**
Wenn ich eine eigene Spitex hätte, würde ich meinen Mitarbeitern eine Woche mehr Ferien geben, denn ich finde die Arbeit von Pflegenden kann körperlich wie auch psychisch eine Belastung sein.
- **Was denken die Klienten über die Spitex?**
Bestimmt würde jeder Klient auf diese Frage eine individuelle Antwort geben. Doch viele äussern Dankbarkeit, da die Spitex ihnen ihr "Daheim sein" ermöglicht.
- **Erzähle von einem besonderen Erlebnis bei den Klienten das dir noch lange in Erinnerung bleibt**
Meine Berufsbildnerin und ich haben einmal eine leblose Klientin aufgefunden. Dies ist ein Erlebnis, das mir noch lange in Erinnerung bleiben wird.
- **Was spornt dich täglich an, die Ausbildung erfolgreich zu absolvieren?**
Meiner Meinung nach ist die Ausbildung als FaGe eine sinnvolle Ausbildung, denn sie bietet Grundlage für allerlei Weiterbildungen und auch im Privaten kann ich Gelerntes umsetzen und anwenden.

SPITEX Region Lueg
Rüegsaustrasse 8 • 3415 Hasle-Rüegsau
034 460 50 00 • info@spitexlueg.ch • www.spitexlueg.ch

Vereinsverzeichnis / Parteien

Verein	Kontaktperson	Vorname	Adresse	PLZ	Ort	Telefon
Cevi Jungschar Genesis	Binggeli	Daniel	Schindelgasse 50	3412	Heimiswil	
Christliche Gemeinschaft Genesis	Held	Urs	Oelbach 276	3415	Rüegsauschachen	034 423 66 44
Eishockeyclub Eibe-Giele Heimiswil	Steffen	Benjamin	Junkholzweid 214	3412	Heimiswil	079 530 63 84
Hornussergesellschaft Buswil	Ryser	Reto	Chabisgasse 4	3325	Hettiswil b. Hindelbank	079 788 86 38
Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg	Hügli	Markus	Kaltackerstrasse 5	3412	Heimiswil	079 612 53 59
Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf	Küng	Michael	Schindelberg 58	3412	Heimiswil	076 534 34 12
Hornussergesellschaft Lueg	Kneubühler	Beat	Bidmen 1	3416	Affoltern i.E.	034 435 13 30
Landfrauenverein Heimiswil	Wyss	Rosmarie	Kaltacker 320	3413	Kaltacker	034 423 15 38
Landjugendgruppe Heimiswil	Jost	Rahel	Ried 226	3412	Heimiswil	079 533 20 43
Musica Sacra, Projektchor	Kunz	Ulrich	Starenweg 2	3452	Grünenmatt	034 432 42 93
Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker	Roth	Karin	Dorf 28	3474	Rüedisbach	034 415 14 88
Musikgesellschaft Rinderbach	Luginbühl	Ruedi	Winkel 1	3417	Rüegsau	034 461 26 07
Nostalgie Feuerwehr LZ Rinderbach	Stucki	Ernst	Kabishof 587	3418	Rüegsbach	034 461 27 71
Reitverein Heimiswil und Umgebung	Bodmer	Mario	Tiergarten 43	3400	Burgdorf	034 423 43 64
Schützenverein Heimiswil	Christen	Hansjörg	Gutisberg 362	3413	Kaltacker	034 422 50 71
Selbsthilfe BE			Lyssachstrasse 91	3400	Burgdorf	084 833 99 00
Swiss Judo School			Rinderbach 574	3418	Rüegsbach	076 454 59 16
Tageselternverein Koppigen und Umgebung	Frey	Pia	Alchenstorfstrasse 4	3425	Koppigen	034 413 04 58
Turnverein Heimiswil	Jörg	Christian	Heimismatt 337	3413	Kaltacker	034 422 02 13
Yoga Heimiswil	Stofer	Beatrice	Oberdorf 20	3412	Heimiswil	034 422 59 68
Parteien						
SVP Heimiswil	Jörg	Hannes	Rotenbaum 525	3413	Kaltacker	034 423 51 05
Unabhängige Wähler Heimiswil	Lüthi	Gerda	Kipfberg 18	3412	Heimiswil	034 422 16 59




Veranstaltungskalender




Vorbehalten bleiben die Massnahmen infolge Corona



März 2021				
17.	13.30 Uhr	Nachmittag 60+, Zwirbeln mit musikalischer Begleitung	Restaurant zur Säge, Rinderbach	Kirchgemeinde Heimiswil
20. 21.	20.00 Uhr 13.30 Uhr	Modenschau und Ausstellung der Kursarbeiten	Turnhalle Heimiswil	Landfrauenverein Heimiswil
29. 30.	ab 16.00 Uhr bis 16.00 Uhr	Frühjahressammlung Papier/Karton/Altmetall	Werkhof / Schulhaus Kaltacker	Schule Heimiswil
April 2021				
10.	8.00 – 17.30 Uhr	Schiedsrichterkurs Fit + Fun	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
13.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Einwohner- und Kirchgemeinde Heimiswil
24.	12.00 – 17.30 Uhr	Schiedsrichterkurs Fit + Fun	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
Mai 2021				
08.	12.00 – 17.30 Uhr	Schiedsrichterkurs Fit + Fun	Turnhalle Heimiswil	TBOE Turnverband Bern Oberaargau - Emmental
08.	19.30 Uhr	Konzert Branimir Slokar Quartett	Kirche Heimiswil	Einwohner- und Kirchgemeinde Heimiswil
Juni 2021				
04. - 06.	Fr + Sa, 20.00 Uhr So, 13.30 Uhr	Unterhaltungskonzert	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
06.	10.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
14.	19.30 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Heimiswil	Einwohnergemeinde Heimiswil
15.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Einwohner- und Kirchgemeinde Heimiswil


18. -20.		Waldfest Rotenbaum	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
24.	19.30 Uhr	Neuzuzüger- und Gewerbeapéro		Einwohnergemeinde Heimiswil
21.-26.		Seniorenferien 2021		Kirchgemeinde Heimiswil
25. - 27.		Verschiebedatum Waldfest Rotenbaum	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
Juli 2021				
August 2021				
September 2021				
14.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Einwohner- und Kirchgemeinde Heimiswil
Oktober 2021				
23. + 24.	Sa, 18.00 Uhr So, 11.00 Uhr	Oktoberfest	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker
27.	13.30 Uhr	Nachmittag 60+	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
30.	ab 13:00 Uhr	Stellung der Container für Sammlung (Papier Karton)	Werkhof Heimiswil	Schule Heimiswil
31.		Herbstsammlung mit Muessuppe	Werkhof Heimiswil	Schule Heimiswil
November 2021				
16.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Einwohner- und Kirchgemeinde Heimiswil
17.	13.30 Uhr	Nachmittag 60+	Landgasthof Löwen	Kirchgemeinde Heimiswil
27.	13.00 Uhr	Gemeindeversammlung	Turnhalle Heimiswil	Einwohnergemeinde Heimiswil
Dezember 2021				
05.	10.30 Uhr	Kirchgemeindeversammlung	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
05.	19.00 Uhr	Adventskonzert		Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker




Kehrichtmerkblatt 2021

WAS	WIE UND WO	WANN
Altmetall 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann das Altmetall bei folgenden Standorten gratis deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Heimiswil: Schulhausplatz Oberdorf - Kaltacker: Schulhausplatz Kaltacker 	Alle Bezirke: Di, 30.03.2021
Altöl (Speise- und Motorenöl) 	<p>Abgabe in die separaten Fässer beim Werkhof, Tel. 034 422 22 01</p> <ul style="list-style-type: none"> - Speiseöl: in separates Fass neben der Ölsammelstelle - Altöl: kleine Mengen können in den Behälter beim Werkhof geleert werden, grosse Mengen können nach vorgängiger Absprache in das Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf, gebracht werden. 	<p>Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr</p> <p>Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 10</p>
Altpapier 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann bei folgenden Standorten deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Heimiswil: Werkhof - Kaltacker: Schulhausplatz <p>Einzig im Dorfbereich zwischen Kipfgraben, Niederdorf, Oberdorf und Längenbächli, bzw. Fluh wird das Material abgeholt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Im Herbst findet die Sammlung zentral im Werkhof statt. Das Altpapier muss in den Werkhof gebracht werden. Es wird kein Material von zu Hause abgeholt. - Das Altpapier wird gebündelt gesammelt. Es darf kein Karton und Verpackungsfolie enthalten. - Die Details erfahren Sie auf dem Flugblatt. 	<p>Frühling: Alle Bezirke: Di, 30.03.2021</p> <p>Herbst: Sa, 30.10.2021</p>



WAS	WIE UND WO	WANN
Altwaren (ausgediente Fahrzeuge aller Art, Altreifen, Maschinen, Geräte, Kühlschränke, Kochherde, usw.) 	<ul style="list-style-type: none"> - Frühlingsschulsammlung: Abgabe gegen Gebühr (zur Deckung der Unkosten des Altwarenhändlers) - Standorte wie Altmetall - Gratisabgabe bei E. Meier-Hasler AG, Floraweg 4, Burgdorf, Tel. 034 422 14 45 sowie an jeder Verkaufsstelle 	Alle Bezirke: Di, 30.03.2021
Aluminium 	Grobaluminium wie Teflon-Pfannen, Kessel, Siebe, Vorhangschienen, Wechselrahmen, Beschläge, Schilder: Frühlingsschulsammlung wie Altmetall Kleine Aluminiumteile: Blechcontainer im Werkhof	Alle Bezirke: Di, 30.03.2021
Batterien 	Rückgabe an die Verkaufsstellen	zu Geschäftszeiten
Bauschutt und Bausperrgut (Asphalt, Beton, Ziegel, Backsteine, belastetes und/oder behandeltes Holz)	Entsorgungsfirmen: Sortag, Dicki 200, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 33 38 Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	zu Geschäftszeiten Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf
Bodensatz aus ehemaligen Güllengruben	Deponie Teuftal AG, Frauenkappelen Tel. 031 754 10 54 www.teuftal.ch oder regionale Entsorgungsfirma: Reinhard AG, Bigenthal, Tel. 031 701 04 30	zu Geschäftszeiten
Brandschutt , verkohltes Holz sowie alle Arten brennbarer Abfälle	leicht angebranntes Holz: Fr. Blaser AG, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14 verkohltes Holz: Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf Tel. 034 423 51 10	zu Geschäftszeiten Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf

WAS	WIE UND WO	WANN
Chemische Abfälle aus der Landwirtschaft	Abgabe an die landwirtschaftlichen Genossenschaften	zu Geschäftszeiten
EDV-Geräte 	Abgabe an die Verkaufsstellen (vorgezogene Entsorgungsgebühr) oder Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 49 78	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH
Elektronikgeräte (Lautsprecher, Videogeräte, Haushaltgeräte, usw. neu auch Leuchten und Leuchtmittel) 	Abgabe an die Verkaufsstellen Bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsggebühr bezahlen) Bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10 Neben der Rückgabe der Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge, Foto- und Filmapparate etc. ist auch die Rückgabe von Leuchten und Leuchtmittel dank der vorgezogenen Recyclinggebühr vRG kostenlos.	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH
EPS (Sagex, Styropor)	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH
Farben, Lacke	Abgabe an die Verkaufsstellen Bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsggebühr bezahlen) Bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH

WAS	WIE UND WO	WANN
Flüssigkeiten aller Art, Schlämme	Blaser Fritz AG, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14 oder Reinhard AG, Bigenthal Tel. 031 701 04 30	zu Geschäftszeiten
Gasentladungslampen	Abgabe an die Verkaufsstellen, nicht in den allgemeinen Kehricht, da Sondermüll Bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen)	zu Geschäftszeiten
Glas 	<u>Farbgetrennte Glassammlung</u> bei folgender Sammelstelle: - Werkhof Heimiswil	Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr
Gifte, Medikamente	Abgabe an die Verkaufsstellen	zu Geschäftszeiten
Grobsperrgut	Abgabe bei der Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5. -- Benützungsg Gebühr bezahlen). oder Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH
Hauskehricht, Kleinsperrgut, Asche	<ul style="list-style-type: none"> - Entsorgung in die Container bei den Kehrichtsammelstellen - Säcke müssen mit den offiziellen Kehrichtmarken versehen sein - Privatcontainer müssen mit einer Plombe versehen sein, sonst wird der Kehricht nicht abgeführt. 	Während den üblichen Kehrichtabfuhrzeiten.

WAS	WIE UND WO	WANN
Karton 	Kartonbündel können während der Frühlingschulsammlung bei folgenden Standorten deponiert werden: <ul style="list-style-type: none"> - Heimiswil: Werkhof - Kaltacker: Schulhausplatz Herbstschulsammlung: der Karton muss in den Werkhof gebracht werden.	Frühling: Alle Bezirke: Di, 30.03.2021 Herbst: Beim Werkhof: Sa, 30.10.2021
Kleider- und Schuhsammlung 	Strassensammlung (Information auf den zugeschickten Sammelsäcken) oder Container beim Werkhof benutzen.	TEXAID: Keine Strassensammlung mehr; bitte Container benutzen
Möbel	<ul style="list-style-type: none"> - Brauchbare Möbel können bei der Brockenstube Mösli 2, 3418 Rüegsbach abgegeben werden. Bitte vorgängig anfragen bei Martin Heiniger Tel. 079 643 71 77 <ul style="list-style-type: none"> - Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen). 	Öffnungszeiten siehe Grobsperrgut
Nespresso-Kaffeekapseln 	Ein Nespresso-Kapselcontainer steht beim Werkhof Heimiswil (neben der Ölsammelstelle) zur Verfügung. Die Kapseln werden recycelt.	Zu Geschäftszeiten Mehr Informationen unter www.nespresso.ch ; Recycling

WAS	WIE UND WO	WANN
organisch verrottbare Abfälle wie Küchen- und Gartenabfälle, Unkraut, Laub, Rasen, Gras, Sträucher	<ul style="list-style-type: none"> - Eigenkompost - Grüngutsammelstelle Friedhof (gebührenpflichtig) Die Ablieferung des Grüngutes (ausser Äste) in die Grüngutsammelstelle sollte in Behältern (z.B. Körbe) erfolgen. Ein privater Häckseldienst wird nicht angeboten.	Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle Zuständig für die Grüngutstelle ist Roberto Valloncini Tel. 076 394 00 87
Petflaschen 	Rückgabe an Lebensmittelgeschäfte	zu Geschäftszeiten
Plastikabfälle (Siloballenfolie, Düngersäcke, Verpackungsfolien, Hartkunststoff wie Kübel, Waschmittelflaschen, usw.)	Seit dem Jahr 2013 findet kein öffentlicher Sammeltag mehr statt. Das Plastik ist in den entsprechenden Säcken direkt in das Ziegelgut Recycling, Burgdorf, zu liefern.	zu Geschäftszeiten
Pneus, Autozubehör (Altpneu, Auto, Batterie, Gummiabfälle)	Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Zu Geschäftszeiten
Sägemehl, Heu, Stroh, Mist	kleinere Mengen: - In Hauskehricht grössere Mengen: - Ziegelgut Recycling Burgdorf	Ordentliche Kehrrichtabfuhr Öffnungszeiten Burgdorf

WAS	WIE UND WO	WANN
sauberes Aushubmaterial	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Zu Geschäftszeiten
Schlachtabfälle und Tierkadaver 	<ul style="list-style-type: none"> - Bergbezirk, Hirsegg, Eich, Hübeli: Tierkadaversammelstelle Wynigen Werkhof Bleumatte, Tel. 034 415 19 27 - übriges Gemeindegebiet: Tierkadaversammelstelle ARA, Wintersei, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 30 11 - Grossvieh (ab 200 kg): GZM, Industriering 24, Lyss Tel. 032 387 47 47 	Mo – Sa 10.00 – 11.00 Uhr Mo – Fr 09.00 – 11.00 Uhr Wochenende über Notfall-Nr. 032 384 33 33
Strassenwischgut, Sandfangmaterial und Rechengut aus Abwasserreinigungsanlagen	Ziegelgut Recycling Burgdorf oder Kewu AG, Hub, Krauchthal Tel. 034 423 51 10 Tel. 031 924 35 35	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf und Kewu Krauchthal
Verschmutztes Aushub-, Ausbruch- und Abraummateri al	Entsorgung z. B. Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10 oder bei F. Blaser AG, Dicki 200, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14	zu Geschäftszeiten
Weissblechdosen 	Sammelplatz Werkhof	Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr

Kehrichtmarken		WIE UND WO		WANN
35 Liter	Fr. 1.60	Verkaufsstellen Kehrichtmarken - Gemeinde- schreiberei - Volg-Laden - Metzgerei H. Schneider - Käserei Dorf	Containerplomben Gemeindeschreiberei Heimiswil	Zu den Öffnungszeiten
60 Liter	Fr. 2.60			Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr
110 Liter	Fr. 4.40			Montagnachmittag: 14.00 – 16.30 Uhr
Sperrgut max. 30 kg und 100x50x50 cm	Fr. 5.40			Donnerstagnachmittag: 14.00 – 18.00 Uhr
800 Liter Containerplombe	Fr. 37.80			
	Tarife inkl. 7.7 % MwSt			

Kehrichtabfuhrdaten 2021: In der Regel jede Woche freitags ab 12.00 Uhr						Grüngutsammelstelle 2021 In der Regel jeden zweiten Samstag von 14.30 bis 16.00 Uhr			
Jan		Fr 08.01.	Fr 15.01.	Fr 22.01.	Fr 29.01	März	Sa 13.03	Sa 27.03	
Feb	Fr 05.02.	Fr 12.02.	Fr 19.02.	Fr 26.02.		April	Sa 10.04	Sa 24.04	
März	Fr 05.03.	Fr 12.03.	Fr 19.03.	Fr 26.03.		Mai	Sa 08.05.	Sa 22.05.	
April	Do 01.04.	Fr 09.04.	Fr 16.04.	Fr 23.04.	Fr 30.04	Juni	Sa 05.06.	Sa 19.06.	
Mai	Fr 07.05.	Fr 14.05.	Fr 21.05.	Fr 28.05.		Juli	Sa 03.07.	Sa 17.07.	Sa 31.07
Juni	Fr 04.06.	Fr 11.06.	Fr 18.06.	Fr 25.06.		August	Sa 14.08.	Sa 28.08.	
Juli	Fr 02.07.	Fr 09.07.	Fr 16.07.	Fr 23.07.	Fr 30.07	September	Sa 11.09.	Sa 25.09.	
Aug	Fr 06.08.	Fr 13.08.	Fr 20.08.	Fr 27.08.		Oktober	Sa 09.10.	Sa 23.10.	
Sep	Fr 03.09.	Fr 10.09.	Fr 17.09.	Fr 24.09.		November	Sa 06.11.	Sa 20.11.	
Okt	Fr 01.10.	Fr 08.10.	Fr 15.10.	Fr 22.10.	Fr 29.10				
Nov	Fr 05.11.	Fr 12.11.	Fr 19.11.	Fr 26.11.					
Dez	Fr 03.12.	Fr 10.12.	Fr 17.12.	Fr 24.12.	Fr 31.12				

Adressen und Öffnungszeiten der Entsorgungsstellen

<p>Baudirektion Burgdorf Lyssachstrasse 92 3401 Burgdorf</p>	<p>Montag bis Donnerstag 08.30 – 12.00 und 14.00 – 17.00 Uhr Freitag 08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00</p>	<p>Tel. 034 429 42 11 E-Mail: zentrale@burgdorf.ch Homepage: www.burgdorf.ch</p>
<p>Fr. Blaser AG Dicki 200 3415 Hasle-Rüegsau</p>	<p>Entsorgung von Flüssigkeiten (z. B. Schlämme absaugen) nach telefonischer Vereinbarung</p>	<p>Tel. 034 460 14 14 E-Mail: info@frblaser.ch Homepage: www.frblaser.ch</p>
<p>GZM Extraktionswerk AG Industriering 24 3250 Lyss</p>	<p>Montag bis Donnerstag 8.00 – 12.15 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 8.00 – 12.15 und 13.00 – 16.30 Uhr <i>ausserhalb dieser Zeiten besteht ein Pikettdienst</i></p>	<p>Tel. 032 387 47 47 Notfall-Nr. für Pikettdienst: 032 384 33 33 Fax 032 387 47 04 E-Mail: info@centravo.ch Homepage: www.centravo.ch</p>
<p>Kewu AG Grüngutverwertung, Ökostrom Deponie Laufeweg 12 3326 Krauchthal</p>	<p><u>Sommer (15.03 – 14.11.)</u> Mo. - Do. 07.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 07.00 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr <u>Winter (15.11. – 14.3.)</u> Mo. - Do. 07.30 – 12.00 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr</p>	<p>Tel. 031 924 35 35 Fax 031 924 35 36 E-Mail: info@kewu.ch Homepage: www.kewu.ch</p>

<p>Reinhard Recycling AG Grindlachen 332 3513 Bigenthal</p>	<p><u>Sommer:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.30 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 16.45 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 16.45 Uhr</p>	<p>Tel. 031 701 04 30 Fax 031 701 13 41 E-Mail: info@rere.ch Homepage: http://www.rere.ch</p>
<p>Ziegelgut Recycling Burgdorf Gewerbe / Landwirtschaft Entsorgungs- und Recyclingscenter Ziegelgut 20 3400 Burgdorf</p>	<p><u>Sommer:</u> Mo. - Do. 07.00 – 11.45 und 13.00 – 17.30 Uhr Freitag 7.00 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Fr. 07.30 – 11.45 und 13.00 – 17.00 Uhr Samstag geschlossen</p>	<p>Tel. 034 423 51 10 E-Mail: info@zirec.ch Homepage: www.zirec.ch</p>
<p>Ökihof Ziegelgut Haushaltabfälle Entsorgungs- und Recyclingscenter Ziegelgut 25 3400 Burgdorf</p>	<p>Mo. - Do. 09.00 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr Freitag 09.00 – 12.00 und 13.30 – 19.00 Uhr Samstag 09.00 – 16.00 Uhr (durchgehend)</p>	<p>Tel. 034 423 49 78 E-Mail: info@öki-hof.ch Homepage: www.öki-hof.ch</p>

Telefon: 031 301 55 52
Telefax: 031 302 79 93
h.r.mueller@bluewin.ch

H.R. MÜLLER^{AG}

3047 Bremgarten, Hangweg 23

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Siedlungsentwässerung, Kataster
Wasserversorgung, Strassenbau,
Gesamterschliessung, Beratungen



Flückiger



A. Flückiger AG Transporte - 3417 Rüegsau

Tel. 034 / 461 14 02 Fax. 034 / 461 16 10

Mail: info@flueckigerag.ch

Nah- und Ferntransporte

Strassenreinigung - Kehrrichtabfuhr

Kehrricht-Container-Verkauf

Neu, laufend zu verkaufen
Legereife Junghennen vom Bauernhof
braune, weisse, sperber, schwarze
Familie Matile, 3413 Kaltacker
034 424 01 76 www.gutisberg.ch



HALLER  JENZER



Fortschritt im
Druck für
eine rundum
gelungene
Drucksache.

Haller+Jenzer AG
Druckzentrum
Buchmattstrasse 11
Postfach
CH-3401 Burgdorf
Tel. 034 420 13 13
Fax 034 420 13 10

Zeitungsdruck

Akzidenzdruck

Kopierservice

«Copy Corner»